

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

<b>Predkladá</b>	Útvar hlavného kontrolóra - hlavný kontrolór mesta
<b>Na rokovanie dňa</b>	1.7.2010
<b>K bodu programu</b>	3
<b>Názov materiálu</b>	<b>Vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom v Kežmarku k 1.7.2010, za kontrolované obdobie roka 2010 a predchádzajúce obdobia.</b>

Materiál obsahuje:  
- Návrh na uznesenie

<b>Predkladá</b>	Ing. Gnojčáková Ľudmila
<b>Materiál prerokovaný</b>	Na zasadnutí MsR..... dňa ..... V komisii..... dňa.....
<b>Počet strán</b>	1
<b>Podpis</b>	

## **V y h o d n o t e n i e** **stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom** **v Kežmarku k 1.7.2010**

---

Z roku **2005** zostali na plnenie v roku 2010 **4** uznesenia.

**Stav k 1.7.2010 :**

- **v priebežnom plnení je** evidované **1** uznesenie :  
uznesenie č. : 62.

Z roku **2006** zostali na plnenie v roku 2010 **4** uznesenia.

**Stav k 1.7.2010 :**

- **v priebežnom plnení je** evidované **1** uznesenie :  
uznesenie č. : 162 .

Z roku **2008** zostalo na plnenie v roku 2010 **18** uznesení.

**Stav k 1.7.2010 :**

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **6** uznesení :  
uznesenia č. :  
25, 101, 137, 187, 205, 237.

Z roku **2009** zostalo na plnenie v roku 2010 **78** uznesení.

**Stav k 1.7.2010 :**

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **19** uznesení :  
uznesenia č. :  
23, 72, 115, 154, 174, 175, 187, 207, 210, 211, 233, 238, 241, 242, 244, 245, 246, 247, 248.

V roku **2010**, k 1.7.2010, bolo Mestským zastupiteľstvom prijatých **167** uznesení.

**Stav k 1.7.2010 :**

- **v priebežnom plnení je** evidovaných **42** uznesení :  
**uznesenia č.:**  
1, 5, 6, 15, 16, 17, 40, 41, 50, 51, 52, 53, 58, 59, 80, 83, 85, 87, 88, 90, 91, 112, 117, 118, 119,  
120, 122, 123, 127, 138, 142, 143, 146, 148, 149, 150, 151, 153, 154, 155, 156, 158.

### **Návrh na uznesenie :**

a) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie vyhodnotenie stavu plnenia uznesení prijatých Mestským zastupiteľstvom k 1.7.2010, za kontrolované obdobie roka 2010 a predchádzajúce obdobia.**

b) **Ruší, v súvislosti so zmenami zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí - zákonom 258/2009 Z. z., doposiaľ nezrealizované uznesenia č. 219/2006, č. 287/2006, č. 153/2007, č. 230/2007, č. 54/2008, č. 93/2008, č. 96/2008, č. 97/2008, č. 99/2008, č. 62/2009, č. 63/2009, č. 64/2009, č. 114/2009, č. 185/2009.**

**Ruší ostatné uznesenia : č. 128/2009 a č. 115/2010.**

v Kežmarku: 23.6.2010

Predkladá : Ing. Gnojčáková

hlavný kontrolór mesta

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

<b>Predkladá</b>	Útvar hlavného kontrolóra - hlavný kontrolór mesta
<b>Na rokovanie dňa</b>	1.7.2010
<b>K bodu programu</b>	<b>4</b>
<b>Názov materiálu</b>	<b>Informácia o výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. polroka 2010.</b>
	Materiál obsahuje: - Návrh na uznesenie
<b>Predkladá</b>	Ing. Gnojčáková Ľudmila
<b>Materiál prerokovaný</b>	Na zasadnutí MsR..... dňa ..... V komisii..... dňa.....
<b>Počet strán</b>	6
<b>Podpis</b>	

**Mesto Kežmarok**  
hlavný kontrolór mesta  
Hlavné námestie 1  
K e ž m a r o k

## I N F O R M Á C I A

### **výsledkoch následných finančných kontrol vykonaných v priebehu I. polroka 2010**

V súlade s §18 f) ods. 1d) zákona S N R č. 369/2004 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, uznesenia mestského zastupiteľstva č. 105/2009 a na základe zamerania a plánu kontrolnej činnosti priebežne zabezpečovanej, v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 502/2001 z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predkladám týmto, mestskému zastupiteľstvu, informáciu :

**a)** o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, vykonanej na Materskej škole Kuzmányho 41 Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009,

**b)** o výsledku následnej finančnej kontroly inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov, vykonanej v Zariadení pre seniorov, Vyšný Mlyn 13, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009,

**c)** o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií mesta, v mene Eur, ako aj ostatných zahraničných menách, vykonanej na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1, Kežmarok :

- za kontrolované obdobie mesiacov 11/2009 a 12/2009,
- za kontrolované obdobie I. štvrťroka 2010.

#### **Ad a)**

Následná finančná kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, vykonaná v priebehu mesiacov apríl a máj 2010, za kontrolované obdobie roka 2009, na Materskej škole Kuzmányho 41 Kežmarok, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2010.

Na základe kontroly preverovaných podkladových materiálov - dodávateľských faktúr, bankových dokladov, pokladničných dokladov, mzdových dokladov, interných dokladov, účtovných písomností a výkazníctva, osobitne čerpania rozpočtu podľa odvetví a rozpočtovej klasifikácie, boli skonštatované nasledovné skutočnosti :

- doklady súvisiace so zabezpečením bežných a kapitálových výdavkov sú dostatočne úplne, preukázateľné a správne, správne triedené tak v rámci účtovníctva

rozpočtovej organizácie, ako aj v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie,

- z kontroly pokladničných dokladov vyplynulo, že škola prostredníctvom pokladne priebežne realizovala úhrady za bežné drobné finančné operácie súvisiace so zabezpečením bežných príjmových a výdavkových operácií, doklady preukazujú dostatočnú úplnosť a správnosť,

- v súvislosti s rešpektovaním zákona 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách bol kontrolovaný subjekt upozornený na prijatie účinných opatrení zabezpečujúcich dôslednejšiu realizáciu zabezpečovania náhrad cestovných výdavkov a všetkých dokladov s tým súvisiacimi,

- výberovým spôsobom, boli odkontrolované mzdové náležitosti, plat zamestnanca – zložky mzdy, vymierané a vyplatené mzdy za rok 2009, doklady na zaúčtovanie miezd, ich úplnosť a správnosť,

- dohody o vykonaní práce boli uzatvárané na zabezpečenie pomocných prác v kuchyni MŠ, prác spojených so servisom a činnosťou počítačov, na koordináciu stravovacej jednotky...,

- zmluvy zakladajúce vedľajšiu pracovnú činnosť kontrolovaný subjekt v roku 2009 nemal a neevidoval,

- konštatujem, že v čerpaní jednotlivých rozpočtovaných položiek schválených pre rok 2009, nedošlo k žiadnym mimoriadnym výkyvom,

- bežné príjmy boli naplnené na 106,80 %, bežné výdavky na 102,15 %, drobné prekročenie bolo zaznamenané v položke interiérového vybavenia, pri všeobecnom materiály, pri nákupe kníh, časopisov, učebných a kompenzačných pomôcok, za stravovanie,

- kapitálové výdavky boli kontrolovanému subjektu pre rok 2009 pridelené na rekonštrukciu a modernizáciu materskej školy - prestrešenie terás nad vstupnou časťou do MŠ, v celkovom objeme 5 000 €, skutočné čerpanie, zaevidované na účte 042, ako nedokončená hmotná investícia k 31.12.2009 predstavuje 99,96 % plánovaných finančných prostriedkov,

- stav dlhodobého hmotného majetku, účtovnej skupiny 0, je správne vykázaný v súvahe organizácie ako aj v inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov,

- obstaraný drobný dlhodobý hmotný majetok (od 33,19 € - 1 700,00 €), v súlade so zákonom o účtovníctve a postupov účtovania pre rozpočtové organizácie, má škola zatriedený na podsúvahových účtoch účtovnej triedy 7, skupiny 77, ako aj v operatívnej evidencii (0 – 33,19€) , prírastky a úbytky majetku sú v súlade so zápisom o inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov kontrolovaného roka,

- inventarizácia majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov za rok 2009 je preukázna a správna,

- kontrolou bolo zistené, že kontrolovaný subjekt v roku 2009 obstarával len zákazky s nízkymi hodnotami, voľným, rôznorodým výberom dodávateľov, rokovacím konaním bez zverejnenia, na základe predchádzajúceho prieskumu trhu tak, aby vynaložené náklady na obstaranie predmetu zákazky rešpektovali primeranú kvalitu a cenu ( kancelársky nábytok, detský nábytok do tried, drobné stavebné úpravy tried, detské paplóny a vankúše, prestrešenie terás ),

- pri posudzovaní ponúk sa využívali aj dostupné katalógy, internet, telefóny, fax,
- obstarávanie drobných zákaziek bolo uhrádzané z bežných výdavkov organizácie, prevažne správne v členení podľa ustanovenej rozpočtovej klasifikácie,

- v súvislosti s tým bolo skonštatované, že neboli poskytované preddavky pre obstaranie tovarov a služieb a že boli dodržané platné ustanovenia v poskytovaní preddavkov, ktoré upravuje § 19 ods. 8 až 10 rozpočtových pravidiel verejnej správy, keď preddavok možno poskytnúť len pri obstarávaní tovarov a služieb a to za predpokladu, že dodávateľ o preddavok požiada a subjekt verejnej správy sa rozhodne preddavok poskytnúť, najviac na obdobie troch mesiacov,
- kontrolovaný subjekt zabezpečoval predbežnú finančnú kontrolu dokladov priebežne, v dostatočnom rozsahu,
- kontrolou bolo zistené, že všetky účtovné doklady sa nachádzajú na jednom určenom mieste,
- kontrolovaný subjekt bol upozornený na potrebu prehodnotenia a dopracovania existujúceho programového vybavenia tak, aby bolo jednoznačne možné posúdiť správnosť triedenia všetkých dokladov aj v rámci ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie a dodržanie § 4 ods. 5, § 31 ods. 2 a § 32.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 3/2010.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní – záznam č. 3/2010, vykonanej na Materskej škole, Kuzmányho 41, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009.**

### **Ad b)**

Následná finančná kontrola inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov, vykonaná v priebehu mesiaca jún 2010, za kontrolované obdobie roka 2009, v Zariadení pre seniorov, Vyšný Mlyn 13, Kežmarok, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2010.

Na základe kontroly vyžiadaných a preverovaných podkladových materiálov boli skonštatované nasledovné skutočnosti :

- v súlade s platným zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve má kontrolovaný subjekt vypracovanú smernicu k inventarizácii majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov,
- príkazný list č. 1/2009 riaditeľky zariadenia, k zabezpečeniu vykonania riadnej inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov za rok 2009, bol vydaný 16.11.2009, za potrebný rozsah inventarizovaného majetku, vrátane termínov spracovania inventarizácie, spôsobov vykonania inventúr, termínov inventarizačných prác, osôb zodpovedných za vykonanie inventúr,
- vymenovaná bola čiastková inventarizačná komisia, hlavná inventarizačná komisia a likvidačná komisia,
- inventarizačné zápisy z čiastkových inventarizačných komisií fyzických a dokladových inventúr, za konkrétne druhy inventarizovaného majetku, s

rekapituláciou výsledkov inventarizácie, boli podpísané určenou inventarizačnou komisiou a hmotne zodpovednou osobou,

- inventarizačné zápisy dlhodobého hmotného majetku (022), dlhodobého drobného hmotného majetku evidovaného v podsúvahovej evidencii (771), ako aj majetku evidovaného v operatívnej evidencii organizácie obsahujú aj návrhy zoznamov nepotrebného majetku - majetku doporučeného na vyradenie a následnú likvidáciu,

- fyzické a dokladové inventúry boli vykonané podľa predpísaného spôsobu za všetky majetkové účty, finančné účty, pohľadávkové účty, záväzkové účty, účty rozpočtového zúčtovania a ostatné účty,

- fyzická inventúra bola vykonaná pri majetkových a finančných účtovných skupinách 021, 022, 023, 031, 112, 211, 213, 771,

- všetky ostatné účty zaznamenané v súvahe a hlavnej knihe organizácie podliehali dokladovej inventúre,

- hlavná inventarizačná komisia posúdila výsledky inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov, zhodnotila proces inventarizácie a celkový stav majetku, odporučila a schválila návrhy čiastkových inventarizačných komisií na vyradenie,

- konečný záznam hlavnej inventarizačnej komisie z výsledkov inventarizácie majetku k 31.12.2009, bol spísaný a členmi HKK podpísaný dňa 20.1.2010, zápis bol doložený ku kontrole,

- súhrnný prehľad majetku podľa jednotlivých skupín majetku, prierezovo od 1.1.2009 - 30.11.2009 a za mesiac december 2009, obsahuje prírastky a úbytky inventarizovaného majetku za inventarizované obdobie, prehľad inventarizovaného majetku tvorí prílohu záznamu,

- v súvislosti s opravami účtovania majetku bol kontrolovaný subjekt upozornený na správnosť používania postupov účtovania, keď opravy účtovania nepredstavujú prírastok ani úbytok majetku,

- pri vyúčtovaní výdavkov na spotrebované pohonné hmoty kontrolovaný subjekt nepostupoval plne v súlade s § 19 ods. 2 ) bod I, keď za motorové vozidlo KIA CEE D nebola použitá prepočítaná norma spotreby uvedená v technickom preukaze vozidla, ale iná, čím došlo k kresleniu skutočnej spotreby PHM,

- vykazované stavy inventarizovaného majetku k 31.12.2009 súhlasia so stavmi vykazovanými v súvahe a hlavnej knihe organizácie k 31.12.2009,

- inventarizovaný majetok je vedený podľa platných predpisov, inventúrne súpisy majetku obsahujú náležitosti určené zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov, § 30 ods. 2, ktorý určuje ich povinný obsah, v priebehu kontroly neboli zistené závažnejšie nedostatky,

- z kontroly inventarizácie peňažných prostriedkov v hotovosti - v tuzemskej pokladni ( v € ) vyplynulo, že táto oblasť je vykonávaná v úplnom súlade s §29 ods. 3 a §30 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, inventúra peňažnej hotovosti bola zabezpečená 4 krát v roku,

- zaraďovanie dlhodobého majetku do majetku kontrolovaného subjektu je zabezpečené aj prostredníctvom protokolov o zaradení majetku, tieto sú prehľadne spracované a podpísané zodpovednými osobami,

- pri úbytku majetku samostatné protokoly o vyradení majetku nie sú,

- návrhy na likvidáciu neupotrebitelného majetku k 31.12.2009 boli po prerokovaní v hlavnej inventarizačnej komisii predložené na schválenie mestskému zastupiteľstvu, k likvidácii tohto majetku a jeho účtovnému odpisu dôjde v priebehu

roka 2010, likvidáciu majetku rieši stanovená likvidačná komisia určená pre vysporiadanie roka 2009,

- inventarizačné rozdiely v roku 2009 neboli zistené,
- škody neboli zaznamenané,
- evidencia drobného hmotného majetku je zabezpečená dostatočným spôsobom,
- darovaný dlhodobý hmotný, nehmotný a drobný dlhodobý hmotný majetok v osobitnej evidencii kontrolovaný subjekt neeviduje,
- konštatujem, že všetky preukázateľné doklady týkajúce sa evidencie majetku a manipulácie s ním sú sústredené na jednom mieste,
- hmotné zodpovednosti zamestnancov za zverenú pokladničnú hotovosť (hlavnú pokladňu, depozit), za vedenie motorového vozidla, za sklad a spoločné hmotné zodpovednosti (za majetok zariadenia, za majetok kuchyne, vrátnicu a upratovačiek), sú vypracované v zodpovedajúcom rozsahu a podpísané zodpovednými osobami za zverený majetok.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2010.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov – záznam č. 4/2010, vykonanej v Zariadení pre seniorov, Vyšný Mlyn 13, Kežmarok, za kontrolované obdobie roka 2009.**

Ad c)

Následná finančná kontrola zabezpečovania pokladničných operácií mesta, v mene Eur, ako aj ostatných zahraničných menách, vykonaná na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, bola zameraná na prekontrolovanie všetkých príjmových a výdavkových pokladničných dokladov spadajúcich do kompetencie kontrolovaného subjektu, týkajúcich sa kontrolovaného obdobia, súvisiace doklady a podkladové materiály, preukazujúce oprávnenosť ich vzniku a spôsobov ich zavedenia do účtovníctva organizácie. V súvislosti s tým kontrola sledovala aj rešpektovanie a dodržiavanie zákonov a predpisov súvisiacich s predmetom kontroly, osobitne zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zmien a doplnkov, priebežné zaznamenávanie účtovných zápisov v účtovnom období a v účtovných knihách, spôsob vedenia pokladničnej agendy, vhodnosť a prehľadnosť evidencie, zabezpečenie overenia finančných operácií predbežnou finančnou kontrolou, v zmysle pravidiel zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite.

Kontrolovaný subjekt v plnom rozsahu zabezpečuje pokladňu prostredníctvom jednej hlavnej pokladne, pokladne v kancelárii informátora a samostatnej pokladne zriadenej pre účely výberu poplatkov za KTV.



1)

Následná finančná kontrola zabezpečovania pokladničných operácií mesta, vykonaná v priebehu mesiaca január 2010, za kontrolované obdobie mesiacov november a december 2009, bola ukončená správou o výsledku následnej finančnej kontroly č. 1/2010.

Kontrolou boli zistené nezrovnalosti, týkajúce sa dôsledného preukázania čerpaných výdavkov, ich úplnosti a nesprávne vyplatených výdavkov, súvisiacich s uplatnením náhrad stravného, v dôsledku čoho bolo skonštatované nedôsledné rešpektovanie § 32 zákona 431/20002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ako aj porušovanie § 4 a § 5 zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov.

V náväznosti na uvádzané nedostatky boli skonštatované dôvody pre vypracovanie správy o výsledku následnej finančnej kontroly č. 1/2010.

Prijatie opatrení, ktorými sa zabezpečí odstránenie uvádzaných nedostatkov a ich príčin, v súlade so zápisnicou o prerokovaní správy o výsledku následnej finančnej kontroly, bolo nariadené, opatrenia sú v priebežnom sledovaní a plnení zodpovedného vedúceho zamestnanca kontrolovaného subjektu a zamestnanca kontrolovaného subjektu.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií mesta, v mene Eur, ako aj ostatných zahraničných menách – správu č. 1/2010, vykonanú na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie mesiacov november a december 2009.**

2)

Následná finančná kontrola zabezpečovania pokladničných operácií mesta, vykonaná v priebehu mesiacov máj - jún 2010, za kontrolované obdobie I. štvrťroka 2010, bola ukončená záznamom o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2010.

V kontrolovanej oblasti, za kontrolované obdobie, podľa programu kontroly, nebolo zistené závažnejšie porušenie všeobecne záväzných právnych noriem a interných predpisov, preto bol vypracovaný záznam o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2010.

### **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku berie na vedomie informáciu o výsledku následnej finančnej kontroly zabezpečovania pokladničných operácií mesta, v mene Eur, ako aj ostatných zahraničných menách – záznam č. 5/2010, vykonanú na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za kontrolované obdobie I. štvrťroka 2010.**

Kežmarok 24.6.2010

predkladá: Ing. Gnojčáková Ľudmila

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

<b>Predkladá</b>	Útvar hlavného kontrolóra - hlavný kontrolór mesta
<b>Na rokovanie dňa</b>	1.7.2010
<b>K bodu programu</b>	5
<b>Názov materiálu</b>	<b>Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok pre obdobie II. polroka 2010.</b>
	Materiál obsahuje: - Návrh na uznesenie
<b>Predkladá</b>	Ing. Gnojčáková Ľudmila
<b>Materiál prerokovaný</b>	Na zasadnutí MsR..... dňa ..... V komisii..... dňa.....
<b>Počet strán</b>	2
<b>Podpis</b>	

## **N á v r h**

### **plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Kežmarok pre obdobie II. p o l r o k a 2 0 1 0**

---

V návaznosti na príslušné ustanovenia zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na plnenie úloh hlavného kontrolóra v zmysle §18 f) ods.1b) predkladám týmto, okrem priebežne plnených kontrolných úloh v II. polroku 2010, p l á n menovitých kontrolných tém nasledovne :

- Kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia bežných a kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, za rok 2009, na :

- Ø Materskej škole Severná 5, Kežmarok,
- Ø Materskej škole Možiarska 1, Kežmarok

- Kontrola zabezpečovania pokladničných operácií, úplnosti, správnosti a preukázateľnosti uplatňovania cestovných náhrad a úplnosti, správnosti a preukázateľnosti použitia kapitálových finančných prostriedkov pridelených v rámci rozpočtu mesta, dodržiavania rozpočtovej klasifikácie a dodržiavania zákona o verejnom obstarávaní, za rok 2009, na Základnej škole Hradné námestie 38, Kežmarok,

- Kontrola úplnosti, správnosti a preukázateľnosti čerpania dotácií z vlastných príjmov poskytnutých Mestom Kežmarok, podľa VZN mesta, právnickým a fyzickým osobám podnikateľom, na Mestskom úrade, Hlavné námestie 1 Kežmarok, za rok 2009,

- Ø dotácií poskytnutých na základe rozhodnutia mestského zastupiteľstva Kežmarok pre :
  - cestovný ruch
  - mládež, šport a vzdelávanie

- Kontrola splnenia opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených následnou finančnou kontrolou v roku 2009,

- Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu programového rozpočtu mesta Kežmarok na roky 2011 - 2013.

Zistenie stavu dodržiavania všeobecne záväzných právnych predpisov, hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť pri nakladaní s verejnými finančnými prostriedkami a majetkom mesta prostredníctvom mestského úradu a organizáciami zriadenými Mestom je cieľom výkonu kontrolnej činnosti prostredníctvom jednotlivých kontrolných akcií.

Kontrolné akcie budú zabezpečované na základe osobitného, zákonom určeného poverenia hlavného kontrolóra mesta, ktoré určuje aj ďalšie podmienky ich vykonania.

**Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie II. polroka 2010.**

Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta pre obdobie II. polroka 2010 bol, v zmysle zákona 369/90 Zb., § 18f ods. 1b), vyvesený na pripomienkovanie občanom mesta dňa 15.6.2010 a zvesený dňa .....

Kežmarok 23.6.2010

Predkladá: Ing. Gnojčáková Ľudmila – hlavný kontrolór mesta

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa                    **1.7. 2010**

K bodu programu                    6

Názov materiálu                    **Zmena rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2010  
rozpočtovým opatrením č. 3/2010**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie  
3. Tabuľkovú časť

Predkladá ( meno )                Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný              Na zasadnutí MsR                    dňa 22.6. 2010

V komisii financií, správy mestského majetku a LH  
dňa 21.6. 2010

Počet strán                            14

Podpis

## Dôvodová správa

Návrh na rozpočtové opatrenie je spracovaný v súlade s §14, ods. 2 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

Návrh na použitie rezervného fondu pôvodne rezervovaného na výstavbu viacúčelovej športovej haly (budúceho spoločensko-športového centra) v areáli zrušených kasární vychádza z aktuálnej potreby vysporiadať sa s následkami povodne a z aktuálnymi potrebami investičných výdavkov.

V návrhu na uznesenie je zapracovaný aj návrh na použitie návratnej finančnej výpomoci pre spoločnosť Spravbytherm, s.r.o., ktorý bude prefinancovaný z neplánovaného príjmu z nájmu za prenájom kotolní za 1. polrok 2010. Spravbytherm, s.r.o. plánuje tieto finančné prostriedky použiť na rozšírenie ďalšej kotolne o vykurovanie biomasou.

Podrobnejšie informácie sa nachádzajú v jednotlivých prílohách.

### **Stanovisko komisie financií, správy mestského majetku a LH:**

- 1) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2010 rozpočtovým opatrením č. 3/2010 podľa predloženého návrhu.
- 2) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť použitie rezervného fondu nasledovne:
  - a) vo výške 100 000 € na financovanie bežných výdavkov podprogramu programového rozpočtu 5.7 Povodňové záchranné práce,
  - b) vo výške 36 211 € na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta,
  - c) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.1 Výstavba a rekonštrukcia ciest o 221 500 €
- 3) Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť poskytnutie bezúročnej finančnej výpomoci spoločnosti Spravbytherm s.r.o., Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) vo výške 80 695 € so splatnosťou do 31.12. 2015.

### **Stanovisko Mestskej rady:**

- 1) Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2010 rozpočtovým opatrením č. 3/2010.
- 2) Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva nasledovný návrh použitia rezervného fondu nasledovne:
  - a) vo výške 100 000 € na financovanie bežných výdavkov podprogramu programového rozpočtu 5.7 Povodňové záchranné práce,
  - b) vo výške 36 211 € na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľaďovanie nehnuteľností majetku mesta,
  - c) zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.1 Výstavba a rekonštrukcia ciest o 221 500 €

- 3) Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na poskytnutie bezúročnej finančnej výpomoci spoločnosti Spravbytherm s.r.o., Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) vo výške 80 695 € so splatnosťou do 31.12. 2015.

## **Návrh na uznesenie:**

- 1) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje zmenu rozpočtu Mesta Kežmarok pre rok 2010 rozpočtovým opatrením č. 3/2010 podľa predloženého návrhu.**
- 2) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje použitie rezervného fondu nasledovne:**
  - a) **vo výške 100 000 € na financovanie bežných výdavkov podprogramu programového rozpočtu 5.7 Povodňové záchranné práce,**
  - b) **vo výške 36 211 € na financovanie kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 3.4.3 Zveľad'ovanie nehnuteľností majetku mesta,**
  - c) **zvýšenie financovania kapitálových výdavkov prvku programového rozpočtu 7.1.1 Výstavba a rekonštrukcia ciest o 221 500 €**
- 3) **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje poskytnutie bezúročnej finančnej výpomoci spoločnosti Spravbytherm s.r.o., Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) vo výške 80 695 € so splatnosťou do 31.12. 2015.**

## Prehľad nižších príjmov na dani z príjmov FO

### Porovnanie so skutočnosťou roka 2009:

Mesiac	2009	2010	%	Rozdiel
1	623 372,00 €	501 310,00 €	80,42%	- 122 062,00 €
2	424 854,00 €	430 912,00 €	101,43%	6 058,00 €
3	372 871,00 €	202 482,00 €	54,30%	- 170 389,00 €
4	603 311,00 €	438 824,00 €	72,74%	- 164 487,00 €
5	233 690,00 €	123 733,00 €	52,95%	- 109 957,00 €
6	208 249,00 €	53 205,00 €	25,55%	- 155 044,00 €
1. polrok	2 466 347,00 €	1 750 466,00 €	70,97%	- 715 881,00 €

### Porovnanie s plánom roka 2010:

Mesiac	plán*	skutočnosť	%	Rozdiel
1	529 077,15 €	501 310,00 €	94,75%	- 27 767,15 €
2	445 713,45 €	430 912,00 €	96,68%	- 14 801,45 €
3	153 135,14 €	202 482,00 €	132,22%	49 346,86 €
4	492 584,69 €	438 824,00 €	89,09%	- 53 760,69 €
5	392 101,86 €	123 733,00 €	31,56%	- 268 368,86 €
6	115 887,75 €	53 205,00 €	45,91%	- 62 682,75 €
1. polrok	2 128 500,03 €	1 750 466,00 €	82,24%	- 378 034,03 €

\* podľa prepočtu ročného plánu na jednotlivé mesiace

Spracoval 22.6. 2010 Ing. Miroslav Karpíš



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Ekonomické oddelenie

Na rokovanie dňa                    **1.7. 2010**

K bodu programu

Názov materiálu                      **7  
Ručenie za úver Združenia Regiónu „Tatry“**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno )                    Ing. Miroslav Karpiš

Materiál prerokovaný                Na zasadnutí MsR                      dňa 22.6. 2010

V komisii financií, správy mestského majetku a LH  
dňa 21.6. 2010

Počet strán                              2

Podpis

## **Dôvodová správa**

Združenie Región „Tatry“ realizuje finančne náročné projekty financované z prostriedkov Európskej únie. Spolufinancovanie týchto projektov vo výške 5% má zabezpečené z vlastných zdrojov. Problémom je však prefinancovanie časti, ktorá bude preplatená z prostriedkov Európskej únie, resp. štátneho rozpočtu. Platby sú realizované až po cca 6 mesiacoch, čo spôsobuje Združeniu Región „Tatry“ problémy s financovaním.

Z uvedeného dôvodu požiadalo Združenie Región „Tatry“ o úver komerčnej banky. UniCredit Bank Slovakia a.s. vyjadrila svoju ochotu poskytnúť úver, no poskytnutie úveru podmienila ručením iným subjektom. Keďže zákon o rozpočtových pravidlách neumožňuje ručenie mestom, navrhujeme, aby za úver ručila spoločnosť Spravbytherm, s.r.o.. Rozsah ručenia bude upresnený po rokovaníach s bankou do zasadnutia Mestského zastupiteľstva.

### **Stanovisko komisie financií, správy mestského majetku a LH:**

Komisia financií, správy financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť ručenie spoločnosťou Spravbytherm, s.r.o. Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) za Združenie Región Tatry, Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok (IČO 35 533 978) za úver poskytnutý bankou UniCredit Bank Slovakia a.s..

### **Stanovisko Mestskej rady:**

Mestská rada v Kežmarku odporúča predložiť na rokovanie Mestského zastupiteľstva návrh na ručenie spoločnosťou Spravbytherm, s.r.o. Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) za Združenie Región Tatry, Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok (IČO 35 533 978) za úver poskytnutý bankou UniCredit Bank Slovakia a.s..

### **Návrh na uznesenie:**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje ručenie spoločnosťou Spravbytherm, s.r.o. Poľná 2, 060 01 Kežmarok (IČO 36 690 856) za Združenie Región Tatry, Hradné námestie 30, 060 01 Kežmarok (IČO 35 533 978) za úver poskytnutý bankou UniCredit Bank Slovakia a.s.**

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie sociálnych vecí
Na rokovanie dňa	<b>01.07.2010</b>
K bodu programu	<b>08</b>
Názov materiálu	<b>Návrh na zrušenie Zariadenia opatrovateľskej služby a Zariadenia pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8</b>

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá	JUDr. Viera Mačáková
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. dňa 22.06.2010
Počet strán	2
Podpis	

## Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku na svojom zasadnutí dňa 27.08.2009 uznesením č. 128/2009 schválilo zriaďovaciu listinu Zariadenia opatrovateľskej služby a Zariadenia pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8 a zároveň poverilo vedením zariadenia Ing. Vieru Hajovskú, vedúcu oddelenia sociálnych vecí Mestského úradu v Kežmarku. Zariadenie bolo Prešovským samosprávnym krajom zapísané do registra poskytovateľov sociálnych služieb dňa 28.08.2009, kde bol vykonaný zápis nových druhov sociálnych služieb. Toto kombinované zariadenie sociálnych služieb malo po komplexnej rekonštrukcii a nadstavbe poskytovať sociálne služby v zmysle § 35 a § 36 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.

Vzhľadom na skutočnosť, že plánovaný projekt na získanie nenávratného finančného príspevku z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR na rekonštrukciu a nadstavbu Zariadenia opatrovateľskej služby a Zariadenia pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8 v Kežmarku nebol podaný, je potrebné zosúladiť právny stav so skutočným stavom.

V súčasnosti sa v tomto Dome s opatrovateľskou službou poskytuje opatrovateľská služba tým jeho obyvateľom, ktorí sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby a je zachovaný pôvodný účel objektu (nájomné bývanie kombinované s opatrovateľskou službou podľa platnej právnej úpravy zák. č. 189/1992 Zb. o úprave niektorých pomerov súvisiacich s nájmom bytov a bytovými náhradami v znení neskorších predpisov), teda nie je potrebná registrácia podľa zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách.

Podľa príslušných ustanovení zák. č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách vyšší územný celok zapisuje do registra poskytovateľov sociálnych služieb aj všetky zmeny týkajúce sa už zapísaných skutočností v poskytovaní sociálnych služieb. K zmene zapísaných údajov v registri týkajúcich sa Zariadenia opatrovateľskej služby a Zariadenia pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8 v Kežmarku, je preto potrebné doložiť aj príslušné uznesenia mestského zastupiteľstva.

Mestská rada na svojom zasadnutí dňa 22.06.2010 po prerokovaní odporučila predložiť na rokovanie mestského zastupiteľstva návrh na zrušenie uvedeného Zariadenia a odporučila zrušiť uznesenie MsZ v Kežmarku č. 128/2009 zo dňa 27.08.2009 – návrh na zrušenie uznesenia č. 128/2009 zo dňa 27.08.2009 je predložený v Správe o plnení uznesení hlavného kontrolóra mesta.

### Návrh na uznesenie:

#### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

##### a) z r u š u j e

**Zariadenie opatrovateľskej služby a Zariadenie pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8 v Kežmarku**

##### b) o d p o r ú č a

**primátorovi mesta požiadať Prešovský samosprávny kraj o výmaz zapísaných skutočností týkajúcich sa Zariadenia opatrovateľskej služby a Zariadenia pre seniorov Orchidea na ul. Baštová 8 v Kežmarku v registri poskytovateľov sociálnych služieb**

# MESTO KEŽMAROK

**Oddelenie:** Územného plánu, životného prostredia a stavebného konania

**Na rokovanie dňa :** 1.7.2010

**K bodu č. 9**

**Mestské zastupiteľstvo  
K e ž m a r o k**

**Názov správy :**

**Anna Ratvay , Abelegasse 26/2/24, 1160 Wien, Rakúsko**  
- nesúhlas so začatím procesu obstarania zmeny ÚPN obce Kežmarok

**Predkladá :** Ing. Ladislav Faix, vedúci oddelenia

**Správa prerokovaná :** v komisii výstavby  
v mestskej rade

## **Dôvodová správa :**

Územný plán obce Kežmarok bol vypracovaný ARKONO u Košice- Ing. arch. Viktorom Malinovským , schválený bol mestským zastupiteľstvom dňa 26.11.2002 č. uzn . 135/2002 . Závazná časť bola vyhlásená VZN č. 3/2002 z 27.12.2002 .

Dňa 16.10.2009 požiadala Anna Ratvay, Abelegasse 26/2/24, Wien, Rakúsko žiadosť o udelenie súhlasu na začatie procesu obstarania zmeny Územného plánu obce Kežmarok . Žiadosť bola prerokovaná v Komisii výstavby, životného prostredia, dopravy a verejných služieb pri MsZ v Kežmarku dňa 26.10.2009 a 21.4.2010.

Pozemok p. č. KN C 3105 k. ú. Kežmarok je v zmysle záväznej časti Územného plánu obce Kežmarok schváleného uznesením M s Z č. 135/2002 zo dňa 26.11.2002 určený výhľadovo pre dopravné prepojenie sídliska JUH s Ľubickou cestou. Žiadateľka požaduje zmeniť funkčné využitie pozemku pre účely rodinnej bytovej výstavby.

### **Stanovisko Komisie výstavby , ŽP, dopravy a verejných služieb pri M s Z v Kežmarku zo dňa 26.10.2009 a 21.4.2010**

Komisia neodporúča s ohľadom na plánovaný systém dopravného a komunikačného prepojenia udeliť súhlas na začatie procesu zmeny ÚPN obce Kežmarok . Územný plán obce Kežmarok schválený uznesením mestského zastupiteľstva č.135/2002 zo dňa 26.11.2002 a Urbanistická štúdia Juh, ktorá prehlbuje riešenie Územného plánu mesta Kežmarok navrhuje pozemok ponechať ako rezervu pre riešenie komunikačného prepojenia ulice Ľubická cesta so sídliskom JUH Kežmarok.

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo nesúhlasí so začatím procesu obstarania zmeny Územného plánu obce Kežmarok funkčného využitia pozemku p. č. KNC 3105 k. ú. Kežmarok lokalita Ľubická cesta pre účely rodinnej bytovej výstavby**

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Prednosta MsÚ

Na rokovanie dňa                    **01.07.2010**

K bodu programu                    **10**

Názov materiálu                    **URČENIE ROZSAHU VÝKONU FUNKCIE  
PRIMÁTORA**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Miroslav Perignéth

Materiál prerokovaný                MsR    dňa. 22.06.2010

Počet strán                              1

Podpis

**Dôvodová správa**

V zmysle § 11 písm. i) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov obecne zastupiteľstvo určuje najneskôr 90 dní pred voľbami na celé funkčné obdobie rozsah výkonu funkcie starostu.

Na funkčné obdobie 2010 – 2014 je navrhnutý výkon funkcie primátora mesta Kežmarok v plnom rozsahu.

**Stanovisko Mestskej rady:**

Mestská rada mesta Kežmarok po prerokovaní odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť výkon funkcie primátora mesta Kežmarok na funkčné obdobie 2010-2014 v plnom rozsahu pracovného úväzku.

**Návrh na uznesenie :**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje výkon funkcie primátora mesta Kežmarok na funkčné obdobie 2010-2014 v plnom rozsahu pracovného úväzku.



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Prednosta MsÚ

Na rokovanie dňa                    **01.07.2010**

K bodu programu                    **11**

Názov materiálu                    **ZÁSADY ODMEŇOVANIA POSLANCOV**

Materiál obsahuje:  
1. Dôvodovú správu  
2. Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Miroslav Perignáth

Materiál prerokovaný                Na MsR dňa 22.06.2010

Počet strán                            3

Podpis

---

## **Dôvodová správa**

V zmysle § 11 ods. 4 písm. k) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (novely uverejnenej 27.3.2010 zákonom č. 102/2010 Z.z.) obecné zastupiteľstvo schvaľuje zásady odmeňovania poslancov obecného zastupiteľstva.

Na základe toho je predkladaný tento návrh Zásad odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií mestského zastupiteľstva (uvedený nižšie).

## **Stanovisko Mestskej rady:**

Mestská rada mesta Kežmarok po prerokovaní odporúča Mestskému zastupiteľstvu v Kežmarku schváliť návrh Zásad odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií.

## **Návrh na uznesenie :**

Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje Zásady odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií.

**ZÁSADY ODMEŇOVANIA POSLANCOV MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA, ČLENOV  
MESTSKEJ RADY, PREDSEDOV A ČLENOV KOMISIÍ MESTSKÉHO  
ZASTUPITEĽSTVA MESTA KEŽMAROK**

Mestské zastupiteľstvo Mesta Kežmarok na základe § 11 ods. 4 písm. k) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov schvaľuje tieto

**Zásady odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady,  
predsedov a členov komisií mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok**

1. Podľa týchto Zásad odmeňovania poslancov mestského zastupiteľstva, členov mestskej rady, predsedov a členov komisií mestského zastupiteľstva mesta Kežmarok (ďalej len „Zásady“) budú odmeňovaní poslanci Mestského zastupiteľstva v Kežmarku (ďalej len „MsZ“), členovia Mestskej rady v Kežmarku (ďalej len „MsR“), predsedovia a členovia komisií MsZ. Objem finančných prostriedkov na odmeny poslancov MsZ, členov MsR, predsedov a členov komisií MsZ je schvaľovaný rozpočtom mesta Kežmarok vždy na príslušný kalendárny rok.
2. Zástupcovi primátora, ktorý je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, patrí namiesto mzdy alebo odmeny v zamestnaní primeraný plat od mesta Kežmarok, ktorý mu určí primátor mesta. Zástupcovi primátora, ktorý nie je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, patrí mesačná odmena podľa ods.6.
3. Zástupcovi primátora, ktorý nie je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, poslancom MsZ, členom MsR a predsedom komisií MsZ prislúcha mesačná odmena za výkon verejnej funkcie v zmysle bodu 6, najmä vzhľadom na úlohy a časovú náročnosť výkonu funkcie podľa § 25 ods. 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov .
4. Komisiám MsZ budú priznané ročné odmeny podľa výsledkov ich práce, spravidla do výšky 65,00 € na člena. O celkovej výške odmeny pre komisiu MsZ na návrh predsedu komisie MsZ rozhodne MsR. O rozdelení prostriedkov medzi členov komisie MsZ rozhodne predseda komisie MsZ podľa ich účasti a aktivity.
5. Zástupca primátora, ktorý je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, sa posudzuje, pokiaľ ide o pracovnoprávne nároky, nároky zo zdravotného poistenia a nároky zo sociálneho zabezpečenia, ako zamestnanec mesta.
6. Sadzby odmien zástupcu primátora, ktorý nie je na výkon verejnej funkcie dlhodobo uvoľnený z doterajšieho zamestnania, poslancov MsZ, členov MsR, predsedov komisií MsZ sú určené súčinom priemernej mesačnej nominálnej mzdy zamestnanca hospodárstva SR za predchádzajúci rok s platnosťou od 1.4. príslušného roka a nasledujúcich koeficientov:

Funkcia

Koeficient

---

---

a/ zástupca primátora dlhodobou neuvolnený zo zamestnania	0,05 mesačne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie zástupcu primátora
b/ poslanec MsZ	0,03 mesačne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie poslanca MsZ
c/ poslanec MsZ	0,10 za účasť na zasadnutí MsZ
d/ člen MsR	0,03 mesačne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie člena MsR
e/ člen MsR	0,07 za účasť na zasadnutí MsR
f/ predseda komisie MsZ	0,03 mesačne za plnenie úloh vyplývajúcich z funkcie predsedu komisie MsZ

7. Za účasť na zasadnutí MsZ a MsR sa považuje hlasovanie najmenej na 75% uznesení MsZ alebo MsR na príslušnom zasadnutí.
8. Vypočítaná výška podľa ods. 6 sa zaokrúhli na celé eurá smerom nahor. Mestský úrad Kežmarok vydá k 1.4. príslušného roka mzdové prepočty odmien, ktoré budú aktuálne do 31.3. nasledujúceho roka.
9. Termín výplaty odmien podľa bodu 3 je mesačný vo výplatnom termíne mestského úradu - t.j. 10. kalendárny deň v mesiaci.
10. Nerozdelené odmeny poslancov MsZ v príslušnom kalendárnom roku stanovené rozpočtom mesta Kežmarok rozpustí Mestský úrad Kežmarok až po stanovení odmien poslancom MsZ, členom MsR a predsedom a členom komisií MsZ vypočítaných podľa bodov 3 a 6 tak, že zostatok nerozdelených odmien za príslušný rok rozdelí medzi poslancov v pomere ako sa zúčastňovali na rokovaní mestského zastupiteľstva a mestskej rade v príslušnom kalendárnom roku a takto vzniknutú sumu vyplatí poslancom MsZ vo výplatnom termíne za mesiac november príslušného roka.
11. Termín výplaty odmien podľa bodu 4 a 9 je vo výplatnom termíne za mesiac november (t.j. 10.12.).
12. Zásady, ich doplnky a zmeny schvaľuje MsZ.
13. Zásady nadobúdajú účinnosť dňom 1.7.2010 na základe uznesenia MsZ č. .../2010 zo dňa 01.07.2010.
14. Dňom nadobudnutia účinnosti týchto Zásad strácajú platnosť Zásady odmeňovania poslancov a členov komisií MsZ zo dňa 26.08.2004 schválené uznesením MsZ č. 159/2004.

Kežmarok, 01.07.2010

Ing. Igor Šajtlava  
primátor mesta Kežmarok



# MESTO KEŽMAROK



**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Na rokovanie dňa	<b>1.7.2010</b>
K bodu programu	12
Názov materiálu	<b>Prerokovanie zahraničnej služobnej cesty viceprimátora mesta Kežmarok do partnerského mesta Lanškroun v dňoch 28.5.-30.5. 2010</b>
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenie
Predkladá:	Ing.Gabriela Bodnárová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR dňa 22.6.2010, na MsZ dňa 13.5.2010
Počet strán	2
Podpis	

Partnerské mesto Lanškroun pozvalo zástupcov mesta Kežmarok na oslavy 725.výročia prvej písomnej zmienky o meste Lanškroun. Služobná cesta bola predbežne prerokovaná na MsZ dňa 13.5.2010 v bode Rôzne.

Návrh na uznesenie:

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**schvaľuje zahraničnú služobnú cestu viceprimátora mesta Kežmarok PhDr. Igora Kredátusa a poslanca Ing.Višňovského do partnerského mesta Lanškroun v dňoch 28.5-30.5.2010.**

## Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu

Na rokovanie dňa **1.7. 2010**

K bodu programu  
13

Názov materiálu **Prerokovanie udelenia dotácie na podporu rozvoja  
vysokých škôl v rámci VZN č. 11/2009**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá Ing.Gabriela Bodnárová

Materiál prerokovaný Na zasadnutí MsR dňa 22.6.2010

Počet strán  
2

Podpis



## **Dôvodová správa:**

Na podporu rozvoja vysokých škôl bolo vyhlásené druhé grantové kolo podľa VZN č.11/2009. Finančné prostriedky vo výške 10 000 € sú priamo vymedzené v rozpočte mesta. Projekt podalo občianske združenie Inštitút manažmentu Kežmarského regiónu.

Grantové kolo bolo vyhlásené :	31.6.2010
Termín podania žiadostí :	18.6.2010
Počet podaných žiadostí v rámci VZN č. 11/2009:	1
Celkové projektové náklady:	14 285,72 €
Celková požadovaná čiastka:	10 000 €

## **Návrh uznesenie:**

- a)  
**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku schvaľuje udelenie dotácie na podporu rozvoja vysokých škôl občianskemu združeniu Inštitút kežmarského regiónu vo výške.....€**
- b)  
**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku neschvaľuje udelenie dotácie na podporu rozvoja vysokých škôl občianskemu združeniu Inštitút kežmarského regiónu.**

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Kežmarku**

Predkladá	Oddelenie regionálneho rozvoja a cestovného ruchu
Na rokovanie dňa	<b>1.7.2010</b>
K bodu programu	14
Názov materiálu	<b>Prerokovanie zahraničnej služobnej cesty zástupcov mesta Kežmarok do partnerského mesta Kupaškas v dňoch 3.-4.júla 2010</b>
	Materiál obsahuje: 1. Dôvodovú správu 2. Návrh na uznesenie
Predkladá:	Ing.Gabriela Bodnárová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR dňa 22.6.2010
Počet strán	2
Podpis	

Dôvodová správa:

Partnerské mesto Kupiškis pozvalo zástupcov mesta Kežmarok v dňoch 3.-4.júla 2010 na oslavy 600-stého výročia Bitky pri Grunvalde a 530.výročia Kupiškisu. Na podujatie je pozvaný primátor mesta s manželkou a dvaja reprezentanti mesta. Na zasadnutí MsR bolo odporúčané, aby sa podujatia zúčastnili: viceprimátor PhDr. Igor Kredátus a poslanec Milan Nevlazla.

Návrh na uznesenie:

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**schvaľuje viceprimátorovi mesta Kežmarok PhDr. Igorovi Kredátusovi a poslancovi Milanovi Nevlazlovi zahraničnú služobnú cestu do partnerského mesta Kupiškis v dňoch 3.-4.júla 2010.**

# MESTO KEŽMAROK

**Oddelenie:** Územného plánu, životného prostredia a stavebného poriadku

**Na rokovanie dňa :** 01.07.2010

**K bodu č. 15**

**Mestské zastupiteľstvo  
K e ž m a r o k**

**Názov správy :**

**Zriadenie záložného práva na 27 BJ Bytový dom na ul. Košická č. 5,7,9, súpisné číslo 2466 na p.č.KN-C 668/71 a pozemok p.č.KN-C 668/71, v Kežmarku, v prospech ŠFRB Bratislava**

**Predkladá :** Ing. Ladislav Faix, vedúci oddelenia

**Správa prerokovaná :** v Mestskej rade

## **Dôvodová správa :**

Mesto Kežmarok uzatvorilo v zastúpení Ing. Igorom Šajtlavom, primátorom mesta v roku 2008 zmluvu so Štátnym fondom rozvoja bývania Bratislava o poskytnutí úveru na výstavbu 27 nájomných bytov na ul. Košická na sídlisku JUH v Kežmarku. Jednou z podmienok v tejto zmluve je následné zriadenie záložného práva v prospech ŠFRB Bratislava ako ručenie za poskytnutie úveru nehnuteľnosťou a to výške 1,5 násobku poskytnutého úveru. Najvýhodnejšie riešenie je ručenie nehnuteľnosťou - novopostaveným nájomným bytovým domom.

K povoleniu vkladu vecného bremena do katastra nehnuteľností je potrebný súhlas Mestského zastupiteľstva.

## **Návrh na uznesenie :**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku súhlasí so zriadením záložného práva a práva postavenia prednostného veriteľa, na zabezpečenie povinnosti záložcu – Mesta Kežmarok - zabezpečenie pohľadávky úveru na základe zmluvy č.703/537/2008, v prospech záložného veriteľa – Štátny fond rozvoja bývania, Lamačská cesta 8, 833 04 Bratislava 37, na nehnuteľnosť:**

- 1. „Bytový dom“ na ul. Košická č. 5,7,9, súpisné číslo 2466 na pozemku p.č. KN-C 668/71 v k.ú. Kežmarok**
- 2. Pozemok p.č. KN-C 668/71 o výmere 480 m2 vedený ako zastavaná plocha a nádvorie v k.ú. Kežmarok**

**Nehnutel'nosti sú zapísané na LV č. 1 pre obec a k.ú. Kežmarok, ktorých výlučným vlastníkom je záložca – Mesto Kežmarok.**

**Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva**

Predkladá	Oddelenie organizačno-správne
Na rokovanie dňa	01.07.2010
K bodu programu	16
Názov materiálu	Návrh na uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu

Predkladá Ladislav Melikant

Materiál prerokovaný

Podpis

**Návrh na uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu**

**Dôvodová správa**

Spravbytherm s.r.o. oznámil MsÚ v Kežmarku dňa 22.06.2010 uvoľnenie bytu č. 13 na ulici Weilburská 7 v Kežmarku. Jedná sa o 2-izbový byt s príslušenstvom, I. kategórie.

**Stanovisko odd. organizačno-správneho:**

Odd. organizačno-správne na základe potreby vyplývajúcej z verejného záujmu doporučuje predmetný uvoľnený byt prideliť príslušníkovi Policajného zboru v Kežmarku, npráp. Jozefovi Chovancovi, bytom Garbiarska 5, Kežmarok.

**Stanovisko komisie sociálnej a bytovej:**

Bude doložené priamo na zasadnutie.

**Návrh na uznesenie:**

**MsZ v Kežmarku:**

**a) rozhoduje**

v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom bytu č. 13 na ul. Weilburská 7 v Kežmarku nájomcovi Jozefovi Chovancovi je prípadom hodným osobitného zreteľa.

**b) schvaľuje**

uzavretie nájomnej zmluvy o nájme bytu č. 13 na ulici Weilburská 7 v Kežmarku s nájomcom: Jozef Chovanec, Garbiarska 5, Kežmarok.

# MESTO KEŽMAROK

---

## Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>17</b>
Názov materiálu	Návrh na prenájom pozemku pod stánkom na autobusovej stanici – Dominika Vasičáková – Ľubica

	Materiál obsahuje: <ul style="list-style-type: none"><li>- Dôvodovú správu</li><li>- Návrh na uznesenie</li><li>- situácia</li></ul>
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.6.2010

	V komisii výstavby :
	V komisií finančnej :

Počet strán

Podpis

**Návrh na prenájom pozemku**



## **Dôvodová správa :**

Dňa 28.05.2010 požiadala Dominika Vasičáková, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica o prenájom časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, (sortiment: rýchle občerstvenie). Dominika Vasičáková sa stala vlastníčkou predajného stánku 28.05.2010, zakúpením od pôvodnej vlastníčky Andrei Pisarčíkovej.

**Stanovisko oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku** : Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku odporúča M s R a následne M s Z v Kežmarku rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Dominiku Vasičákovú, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica je prípadom hodným osobitného zreteľa, nakoľko pôvodný nájomca mal umiestnenie predajného stánku na autobusovej stanici schválený prenajímateľom (uznesením mestskej rady) a umiestnenie stánku ostáva pôvodné.

**Stanovisko MsR** : MsR v Kežmarku odporúča MsZ mesta Kežmarok rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Dominiku Vasičákovú, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Dominiky Vasičákovej, Budovateľská č. 46, Ľubica a schváliť prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Dominiku Vasičákovú, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 23,23 EUR/mesiac, t.j. 278.76 EUR/rok.

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Dominiku Vasičákovú, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Dominiky Vasičákovej, Budovateľská č. 46, Ľubica

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Dominiku Vasičákovú, Budovateľská č. 46, 059 71 Ľubica na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 23,23 EUR/mesiac, t.j. 278.76 EUR/rok.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>18</b>
Názov materiálu	Návrh na prenájom pozemku pod stánkom na autobusovej stanici – Martin Kyšela - Stará Ľubovňa

	Materiál obsahuje: <ul style="list-style-type: none"><li>- Dôvodovú správu</li><li>- Návrh na uznesenie</li><li>- situácia</li></ul>
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.06.2010
	V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

**Návrh na prenájom pozemku**

## **Dôvodová správa :**

Dňa 02.06.2010 požiadal Martin Kyšľa, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, IČO 37167880, o prenájom časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, (sortiment: PNS, drobné suveníry). Martin Kyšľa sa stal vlastníkom predajného stánku 15.05.2010, jeho zakúpením od pôvodnej vlastníčky Daniely Kohútovej.

**Stanovisko oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku :** Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku odporúča M s R a následne M s Z v Kežmarku rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, je prípadom hodným osobitného zreteľa, nakoľko pôvodný nájomca mal umiestnenie predajného stánku na autobusovej stanici schválený prenajímateľom (uznesením mestskej rady) a umiestnenie stánku ostáva pôvodné.

**Stanovisko MsR :** MsR v Kežmarku odporúča MsZ mesta Kežmarok rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa a schváliť prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, IČO 37167880, na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 19.91 EUR/mesiac, t.j. 238.92 EUR/rok.

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa,

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom, časti pozemku KN-C 1663/2 pod predajným stánkom na autobusovej stanici v Kežmarku o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Martina Kyšľu, Okružná 48, 064 01 Stará Ľubovňa, IČO 37167880, na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 19.91 EUR/mesiac, t.j. 238.92 EUR/rok.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>19</b>
Názov materiálu	Návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov – Bytové spoločenstvo – OROL – Kežmarok

Materiál obsahuje:  
- Dôvodovú správu  
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.6.2010

V komisii výstavby :  
V komisii finančnej :

Počet strán

Podpis

**Návrh na predĺženie prenájmu NP**

## **Dôvodová správa:**

Bytové spoločenstvo Orol, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok je dlhodobým nájomcom nebytového priestoru - garáží, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, preto navrhujeme prenájom predmetných nebytových priestorov pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa. Ide o dve garáže nachádzajúce sa v bytových domoch Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok a vlastníci bytov užívajú tieto priestory na odkladanie bicyklov.

**Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.:** Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

**Stanovisko finančnej komisie:** Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Stanovisko MsR :** MsR v Kežmarku odporúča MsZ mesta Kežmarok rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáží, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, pre Bytové spoločenstvo Orol, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti a súčasťou bytového domu nie sú spoločné priestory určené na odkladanie bicyklov a prerokovať návrh na predĺženie prenájmu nebytového priestoru – dvoch garáží na ul. Gen. Štefánika č. 930/27-31, Kežmarok, pre Bytové spoločenstvo Orol, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 261.45 €/rok.

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytového priestoru – garáží, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, pre Bytové spoločenstvo Orol, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti a súčasťou bytového domu nie sú spoločné priestory určené na odkladanie bicyklov.

#### **s c h v a ľ u j e**

predĺženie prenájmu nebytového priestoru – dvoch garáží na ul. Gen. Štefánika č. 930/27-31, Kežmarok, pre Bytové spoločenstvo Orol, Gen. Štefánika 930/27-31, Kežmarok, na obdobie dvoch rokov, za cenu 197,- €/rok / garáž .



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>20</b>
Názov materiálu	Návrh na prenájom pozemku pod stánkom na sídl. JUH – Mgr.Eva Gorošová - Kežmarok
Predkladá ( meno)	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie - situácia Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.06.2010  V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

**Návrh na prenájom pozemku**

## **Dôvodová správa :**

Dňa 21.06.2010 požiadala Mgr. Eva Gorošová, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok o prenájom časti pozemku pod predajným stánkom, KN-C p.č.3128, ost.pl., k. ú. Kežmarok na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE o výmere 12 m<sup>2</sup>. V predajnom stánku chce prevádzkovať predaj zmrzliny. Mgr. Eva Gorošová sa stala vlastníčkou predajného stánku 18.06.2010, zakúpením od pôvodnej vlastníčky Mgr. Evy Fetkovičovej.

**Stanovisko oddelenia majetkovoprávneho a správy majetku :** Oddelenie majetkovoprávne a správy majetku odporúča M s R a následne M s Z v Kežmarku rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku KN-C p.č.3128, ost.pl., k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE o výmere 12 m<sup>2</sup>, pre Mgr. Evu Gorošovou, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok, je prípadom hodným osobitného zreteľa, nakoľko pôvodný nájomca mal umiestnenie predajného stánku na sídlisku JUH, pri nákupnom centre SINTRA schválený prenajímateľom (uznesením mestskej rady) a umiestnenie stánku ostáva pôvodné.

**Stanovisko MsR :** MsR v Kežmarku odporúča MsZ mesta Kežmarok rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku p. č. KN-C 3128, ost.pl., k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE, na sídl. JUH, o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Mgr. Evu Gorošovou, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Mgr. Evy Gorošovej, trvale bytom Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok a schváliť prenájom, časti pozemku p. č. KN-C 3128, ost.pl. pod predajným stánkom na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE, na sídl. JUH, o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Mgr. Evu Gorošovou, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 23,24 EUR/mesiac, t.j. 278.88 EUR/rok.

## **Návrh na uznesenie**

### **Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom, časti pozemku p. č. KN-C 3128, ost.pl., k.ú. Kežmarok, pod predajným stánkom na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE, na sídl. JUH, o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Mgr. Evu Gorošovou, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o pozemok zastavaný stavbou vo vlastníctve Mgr. Evy Gorošovej, trvale bytom Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok,

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom, časti pozemku p. č. KN-C 3128, ost.pl. pod predajným stánkom na ul. Karola Kuzmányho pri SINTRE, na sídl. JUH, o výmere 12 m<sup>2</sup>, k. ú. Kežmarok, pre Mgr. Evu Gorošovou, Hlavné námestie č. 25/62, Kežmarok na dobu neurčitú s 3 mesačnou výpovednou lehotou, za cenu 23,24 EUR/mesiac, t.j. 278.88 EUR/rok.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>21</b>
Názov materiálu	Návrh na predĺženie prenájmu nebytového priestoru – MILK-AGRO – spol.s.r.o. Prešov
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.6.2010
	V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	



## Návrh na predĺženie prenájmu NP

### Dôvodová správa:

Spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, požiadala o predĺženie nájomnej zmluvy na prenájom nebytových priestorov na ul. Generála Štefánika č.32 v Kežmarku.

Spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, miesto podnikania 06001 Kežmarok, Generála Štefánika č.32 je dlhodobý nájomca, povinnosti nájomcu si plní, nemá nedoplatky, preto navrhujeme prenájom predmetných nebytových priestorov pre žiadateľa posudzovať ako prípad hodný osobitného zreteľa.

**Stanovisko Spravbytherm, s.r.o.:** Správca uvedených nebytových priestorov nemá námietky voči ďalšiemu predĺženiu prenájmu, nájomca si povinnosti plní.

**Stanovisko finančnej komisie:** Komisia financií, správy mestského majetku a lesného hospodárstva odporúča M s Z rozhodovať o predĺžení nájmov nebytových priestorov, pozemkov a zariadení vo vlastníctve mesta, ak si nájomca plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti, ako o prípadoch hodných osobitného zreteľa a schváliť predĺženia nájmov.

**Stanovisko MsR :** MsR v Kežmarku odporúča MsZ mesta Kežmarok rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. Generála Štefánika č.32 v Kežmarku, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti a prekovať návrh na predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte na ul. Generála Štefánika č.32 v Kežmarku, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, na dobu dvoch rokov, za cenu 5 157.04 €/rok.

### Návrh na uznesenie

#### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### r o z h o d u j e

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom nebytových priestorov v objekte na ul. Generála Štefánika č.32 v Kežmarku, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, je prípadom hodným osobitného zreteľa, z dôvodu, že ide o dlhodobého nájomcu, ktorý si plní voči prenajímateľovi všetky povinnosti .

#### s c h v a ľ u j e

predĺženie prenájmu nebytových priestorov v objekte na ul. Generála Štefánika č.32 v Kežmarku, pre spoločnosť MILK-AGRO, spol. s r.o. Čapajevova 36, 080 46 Prešov, IČO: 17147786, do 30.9.2010 za cenu 5 157.04 €/rok.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>24</b>
Názov materiálu	Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na nebytový priestor – garáž ul. Vyšný mlyn , Kežmarok
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.6.2010  V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

## Návrh na vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže

### Dôvodová správa:

Dňa 30.05.2010 požiadala Anna Irhová – Blik, Kuzmányho č.17, Kežmarok o výpoveď z nájmu nebytového priestoru – garáže na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku, z dôvodu ukončenia podnikateľskej činnosti k 30.06.2010.

Mestský úrad Kežmarok preto navrhuje schváliť prenájom predmetného nebytového priestoru vyhlásením obchodnej verejnej súťaže.

**Stanovisko MsR:** MsR odporúča MsZ schváliť vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru – garáže na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku.

### Návrh na uznesenie

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

vyhlásenie obchodnej verejnej súťaže na prenájom nebytového priestoru – garáže na ul. Vyšný mlyn v Kežmarku.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>25</b>
Názov materiálu	Návrh na odpredaj spoluvlastníckeho podielu – Mária Mandúch, Južná 1, Kežmarok

	Materiál obsahuje: <ul style="list-style-type: none"><li>- Dôvodovú správu</li><li>- Návrh na uznesenie</li><li>- situácia</li></ul>
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný Na zasadnutí MsR. :

V komisii výstavby :

V komisii finančnej :

Počet strán

Podpis

## **Návrh na odpredaj spoluvlastníckeho podielu**

### **Dôvodová správa :**

Vlastníčka bytu 21 v bytovom dome na ul. Južná 1531/1 v Kežmarku Mária Mandúch rod.Borecká požiadala mesto Kežmarok o odkúpenie spoluvlastníckeho podielu na pozemku KN-C 801/1 o výmere 377 m<sup>2</sup> – k.ú. Kežmarok v súlade so zákonom č.182/93 Zb.z., v znení neskorších predpisov. Vlastníčka nadobudla byt odkúpením od Bytového družstva – Kežmarok.

### **Návrh na uznesenie**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

#### **s c h v a ľ u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a odst.8 písm.a) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odpredaj pozemku KN-C 801/1 zastavaná plocha o výmere 377m<sup>2</sup> pod bytovým domom súp.č.1531 vlastníkovi bytu na ul. Južná 1531/1, Kežmarok v súlade s ustanovením § 18 a odst.2.zákona NR SR č.182/93 Zb.z.o vlastníctve bytov a nebytových priestorov v znení neskorších zmien za cenu 0,100 EUR/m<sup>2</sup> v podiele uvedenom na LV č. 3443 t.j.: 7827/245429, k.ú. Kežmarok menovite pre: Máriu Mandúch rod. Boreckú, bytom Južná 1 , Kežmarok



# MESTO KEŽMAROK

---

## Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>26</b>
Názov materiálu	Realizácia projektu : „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „

	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie -
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR : 22.6.2010  V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

**Návrh na prenájom majetku**

**Dôvodová správa**

Mesto Kežmarok v rámci realizácie projektu „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „, plánuje realizáciu kompostárne, ktorá umožní využitie bioodpadov z údržby verejnej zelene mesta Kežmarok, z pokosenej trávy, odrezkov, kríkov, konárov a stromov a biologicky rozložiteľného odpadu od obyvateľstva IBV, KBV, prevádzok a služieb ( školy, organizácie..... a pod. ) na pozemku KN-E 4471/3 a KN-C 2229/6 – k.ú. Kežmarok Na základe toho požiadali TS Mesto Kežmarok v prípade realizácie tohto projektu o prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku.

Zmluva o prenájme uvedeného majetku bude účinná v prípade schválenia žiadosti o nenávratný finančný príspevok a doručenia písomného rozhodnutia o schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok z ministerstva životného prostredia SR.

**Stanovisko MsR :** MsR odporúča MsZ v Kežmarku rozhodnúť v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom parciel KN-C 2229/6 o výmere 800 m<sup>2</sup> a KN-E 4471/3 o výmere 8178 m<sup>2</sup> ako aj hnutel'ného majetku v súlade s projektovou dokumentáciou „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „, pre Technické služby, s.r.o. Kežmarok ( IČO : 31718329 ) je prípadom hodným osobitného zreteľa a prerokovať návrh na prenájom pozemku KN-C 2229/6 o výmere 800 m<sup>2</sup> a KN-E 4471/3 o výmere 8178 m<sup>2</sup> ako aj hnutel'ného majetku v súlade s projektovou dokumentáciou „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „, vypracovanou Ing.Miroslavom Mačičákom, Mlynčeka 154, a to na dobu 13 rokov ( od roku 2013 do 2025 ) pre Technické služby, s.r.o. Kežmarok ( IČO : 31718329 ). Ročný nájom bude predstavovať čiastku 19 505,51 EUR .Účinnosť zmluvy na prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku nastane až po schválení finančného príspevku ministerstva životného prostredia SR.

### Návrh na uznesenie

#### Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku

#### **r o z h o d u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods.9 pís.c) zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, že prenájom pozemku KN-C 2229/6 o výmere 800 m<sup>2</sup> a KN-E 4471/3 o výmere 8178 m<sup>2</sup> ako aj nehnuteľného a hnutel'ného majetku nadobudnutého v rámci projektu „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „, v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou Ing.Miroslavom Mačičákom, Mlynčeka 154, na dobu 13 rokov ( od roku 2013 do 2025 ) pre Technické služby, s.r.o. Kežmarok ( IČO : 31718329 ) je prípadom hodným osobitného zreteľa .

#### **a s c h v a ľ u j e**

prenájom pozemku KN-C 2229/6 o výmere 800 m<sup>2</sup> a KN-E 4471/3 o výmere 8178 m<sup>2</sup> ako aj nehnuteľného a hnutel'ného majetku nadobudnutého v rámci projektu „ Centrum zhodnocovania BRO v Kežmarku „, v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou Ing.Miroslavom Mačičákom, Mlynčeka 154, na dobu 13 rokov ( od roku 2013 do 2025 ) pre Technické služby, s.r.o. Kežmarok ( IČO : 31718329 ) a to za cenu :

nehnutel'ný majetok vrátane pozemkov : 19 505,51 EUR/rok

hnuteľný majetok : bezplatne

Účinnosť zmluvy na prenájom hnutel'ného a nehnuteľného majetku nastane po schválení žiadosti o nenávratný finančný príspevok Ministerstvom životného prostredia SR.



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>27</b>
Názov materiálu	Návrh na opravu uznesenia MsZ č.150/2010 - Vsl.distribučná a.s. Košice
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. :  V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

**Návrh na opravu uznesenia**



## **Dôvodová správa :**

Dňa 13.5.2010 MsZ v Kežmarku prijalo uznesenie č.150/2010 v ktorom schvaľuje odpredaj pozemku - novovytvorenej parcely pod trafostanicou pre Východoslovenskú distribučnú a.s. Košice . Pri príprave materiálu a uznesenia došlo nedopatrením k chybe v prepisovaní čísla parcely. Preto je potrebné toto uznesenie opraviť o správne údaje .

## **N á v r h   n a   u z n e s e n i e**

### **MsZ   v   Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e** opravu chyby v uznesení č.150/2010 zo dňa 13.5.2010

..... text KN-C 6839/9   sa nahrádza textom ..... KN-C 6836/9

..... text KN-C 6839/15   sa nahrádza textom ..... KN-C 6836/15



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>28</b>
Názov materiálu	Návrh na doplnenie uznesenia MsZ č.80/2010 – Vsl.distribučná a.s. Košice

Materiál obsahuje:  
- Dôvodovú správu  
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignáthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.06.2010

V komisii výstavby :  
V komisii finančnej :

Počet strán

Podpis

**Návrh na doplnenie uznesenia**

## **Dôvodová správa :**

Dňa 18.3.2010 MsZ v Kežmarku prijalo uznesenie č.80/2010 v ktorom schvaľuje ( bod č.2 ) uzatvorenie zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena spočívajúce v práve uloženia kábelového VN a NN vedenia na pozemkoch KN-C- 1727, KN-C 1728, KN-C 3179/1, KN-E 5286/1, KN- E 5286/2, KN- E 5287/2, KN- E 5287/1, KN- E 6729 k.ú.Kežmarok pri realizácii stavby „ Kežmarok , ul. Slavkovská - zriadenie trafostanice TS“ v prospech : Východoslovenská distribučná, a.s. Košice. Pri predložení zmluvy o uzatvorení budúcej zmluvy Vsl. distribučnou a.s.Košice sa zistilo, že kábelového vedenia bude prechádzať aj parcelou KN-E 5287/3 . Preto je potrebné uvedené prijaté uznesenie doplniť o túto parcelu.

## **N á v r h   n a   u z n e s e n i e**

**MsZ v Kežmarku**

**s c h v a ľ u j e**

**doplnenie uznesenia MsZ č.80/2010 zo dňa 18.3.2010 v bode 2./ o parcelu KN-E 5287/3.**



## MESTO KEŽMAROK

---

### Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku

Predkladá	Majetkovoprávne a správy majetku
Na rokovanie dňa	1.07.2010
K bodu programu	<b>29</b>
Názov materiálu	Návrh na doplnenie uznesenia MsZ č.146/2010 – Majetkovoprávne usporiadanie pozemkov – garáže – ul. Záhradná, Kežmarok
	Materiál obsahuje: - Dôvodovú správu - Návrh na uznesenie
Predkladá ( meno)	Ing. Agáta Perignéthová
Materiál prerokovaný	Na zasadnutí MsR. : 22.06.2010  V komisii výstavby : V komisii finančnej :
Počet strán	
Podpis	

**Návrh na doplnenie uznesenia**

## **Dôvodová správa :**

Dňa 18.3.2010 MsZ v Kežmarku prijalo uznesenie č.146/2010 v ktorom schvaľuje majetkovoprávne usporiadanie pozemkov pod garážami na ul. Záhradná , Kežmarok.

Po dodaní vypracovaného geometrického plánu geodetom p. Kupčom sa zistili rozdiely vo výmere medzi jednotlivými parcelami. Preto je potrebné prijaté uznesenie doplniť o správne údaje. Zároveň sa zistilo, že po prijatí uznesenia došlo k novému odpredaju jednej garáže na parcele KN-C 1595/18 ( pôvodny vlastník: Ján Čikel Toporcerová 29 , Kežmarok , terajší vlastník : Zlata Hrebeňárová Toporcerova 29, Kežmarok.).

### **Návrh na uznesenie**

**MsZ** v Kežmarku

ruší uznesenie č.146/2010 zo dňa 13.5.2010 ( Garáže – Záhradná ul. Kežmarok,)

### **Návrh na uznesenie**

**Mestské zastupiteľstvo v Kežmarku**

### **s c h v a ľ u j e**

v zmysle ustanovenia § 9a ods. 8 písm. b) zákona SNR č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov odpredaj pozemkov z majetku mesta pre :

- 1./ Scholtz Michal a manž. Agáta, bytom Záhradná 1 , Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/8, k.ú. Kežmarok , za cenu 162,70- €
- 2./Kočišová Zita ,bytom Toporcerova 29, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/9 , k.ú. Kežmarok , za cenu 93,- €
- 3./Dlugoš Štefan a manž.Marianna , bytom Toporcerova 29, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/10, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 4./Palkovičová Kristína , bytom Toporcerova 29, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/11, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 5./Melikant Ladislav a manž. Jolana, bytom Záhradná 5, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/12, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 6./Ing.Knapp Jozef a manž. Darina, bytom Toporcerova 29, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/13, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 7./Heteš Štefan bytom Jánošíková 421, Plaveč  
pozemok KN-C 1595/14, k.ú. Kežmarok, za cenu 69,70 €
- 8./Bachledová Jana, bytom Martina Nányiho 13, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/15, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 9./Mašlonka Herbert a manž. Helena, bytom Dr.Alexandra 14,Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/16, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 10./Urbanská Elena , bytom Toporcerova 25, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/17, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €
- 11./Hrebeňárová Zlata , bytom Toporcerova 29, Kežmarok  
pozemok KN-C 1595/18, k.ú. Kežmarok, za cenu 93,- €



## MESTO KEŽMAROK

---

### **Materiál na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Kežmarku**

Predkladá ( názov oddelenia )    Majetkovoprávne a správy majetku

Na rokovanie dňa                    01.07.2010

K bodu programu                    **30**

Názov materiálu                    **Návrh na zvýšenie hodnoty majetku v správe Správy  
telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, o technické  
zhodnotenie ( rekonštrukcia a prístavba zimného  
štadióna v Kežmarku )**

Materiál obsahuje:

- Dôvodovú správu
- Návrh na uznesenie

Predkladá ( meno)                    Ing. Agáta Perignáthová

Materiál prerokovaný                Na zasadnutí MsR. :

Počet strán                            1

Podpis

## Návrh na zverenie majetku do správy

### Dôvodová správa

Mesto Kežmarok technicky zhodnotilo objekt Zimného štadióna Kežmarok, ktorý spravuje Správa telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, príspevková organizácia mesta.

Mestský úrad Kežmarok preto podáva návrh na zvýšenie hodnoty majetku mesta Kežmarok zvereného do správy Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie mesta Kežmarok o hodnotu vykonaného technického zhodnotenia vo výške 1 317 248,50 € .

### Návrh na uznesenie

**Mestské zastupiteľstvo Kežmarok**

**s c h v a ľ u j e**

**zvýšenie hodnoty majetku mesta objektu Zimného štadióna, zvereného do správy Správy telovýchovných zariadení mesta Kežmarok, príspevkovej organizácie mesta Kežmarok, Trhovište 4, Kežmarok, IČO: 35528915 o hodnotu vykonaného technického zhodnotenia objektu Zimného štadióna, čs. 748, vo výške 1 317 248,50 €.**